



Bisoños Usuarios de GNU/Linux de Mallorca y Alrededores | Bergantells Usuaris de GNU/Linux de Mallorca i Afegitons

El primer estado de Brasil en tener una ley que regula el uso el software libre

(9306 lectures)

Per René M  rou, [H](http://h.says.it/) (<http://h.says.it/>)

Creado el 13/12/2002 05:00 modificado el 13/12/2002 05:00

Parece que en Brasil se están moviendo y muy rápido.

Aquí tenéis traducida la noticia publicada por rigues en revistadolinux.com.br.

En Brasil el principal consumidor de software de Microsoft es el gobierno con un 80%.

Aquí teneis mi traducción:

Jueves, 05 de diciembre del 2002 - 15h30

RS* es el primer estado en Brasil que tiene ley que reglamenta (que debe usarse) el software libre

Desde Alemania, donde se encuentra debatiendo en el Fórum Social Mundial, el diputado Elvino Bohn Gass conmemoró la aprobación de su proyecto. Por: rigues@revistadolinux.com.br

Por veinticuatro votos a favor y nueve en contra, la Asamblea Legislativa aprobó, en este jueves (04/12) el proyecto de ley del diputado estatal Elvino Bohn Gass (PT) que dispone la utilización de software libre por órganos públicos estatales. Con la aprobación, el estado RS* pasa a ser el primer estado brasileño con legislación que reglamente el uso del software libre.

"   um momento histórico . Nosso projeto defende a liberdade, a economia e a soberania. O poder Legislativo ga  cho opina sobre um assunto t  o atual e que j   mobiliza diversos países." (es un momento histórico. Nuestro proyecto defiende la libertad, la economía y la soberanía. El poder Legislativo ga  cho se posiciona sobre un asunto tan actual y que ya provoca debates en diversos países.), destaca el parlamentario, que se refiere a naciones como Francia, Alemania y china, ya comprometidas en la defensa del software libre.

En la práctica, la aprobación del proyecto de Bohn Gass significará economía en el tesoro del estado porque los programas de ordenador del software libre permiten tener acceso irrestringido, pudiendo ser copiados o alterados por los usuarios, al contrario que el software cerrado (de Microsoft, por ejemplo) donde todo ciudadano, gobierno o empresa que tiene un ordenador, paga periódicamente un alto precio para actualizar sus programas.

"São em 1999, o governo brasileiro (maior comprador de softwares) gastou R\$ 125 milh  es na atualiza  o de programas fechados. No Rio Grande do Sul, em 1998, os gastos neste sentido totalizaram R\$ 3 milh  es"(Sólo en 1999, el gobierno brasileño (el mayor comprador de software**) gast   R\$ 125 millones en la actualización de programas cerrados. En Rio Grande do Sul, en 1998, los gastos en este sentido totalizar  n R\$ 3 millones), record   el diputado. Además de esto, la certeza de que el desarrollo de la tecnología de la información es fruto del conocimiento de la humanidad y, por tanto, no debe patentarse, fue decisiva en dos años y medio de lucha por la aprobación del proyecto de software libre.

*El nombre del estado es Seccional Rio Grande do Sul

** Supongo que se refiere al todos los compradores de Brasil.

El color azul es del traductor.



La página traducida se puede encontrar en esta url:

http://www.revistadolinux.com.br/noticias/2002/12/05/2925_det.html ⁽¹⁾

Lista de enlaces de este artículo:

1. http://www.revistadolinux.com.br/noticias/2002/12/05/2925_det.html
-

E-mail del autor: ochominutosdearco _ARROBA_ gmail.com

Podrás encontrar este artículo e información adicional en: <http://bulma.net/body.phtml?nIdNoticia=1622>